



## Economic Impact Survey

### はじめに

シアトル地域全域の企業が、新型コロナウイルス（COVID-19）の影響で莫大な被害を受けています。シアトル市内、もしくはキング郡、ピアース郡、スノホミッシュ郡内に所在する企業や非営利団体の代表者に、それぞれの企業がどのような状況下に置かれているか情報提供を求めています。

シアトル市経済開発局（Seattle Office of Economic Development）、シアトル地域パートナー（Greater Seattle Partners）、シアトル都市圏商工会（Seattle Metropolitan Chamber of Commerce）が協力し、新型コロナウイルスの経済的インパクトを調査します。そこから得られた情報は、より早い景気回復のための政策を練るために役立たせ、緊急の救援プログラムや経済支援の策定につなげていきます。

個々の回答は一般公表されません。回答は、各地区や地域全体の経済的ダメージの大きさを算出するために分析されます。その分析結果は、一般公表されます。全ての回答者に対して、シアトル市経済開発局、シアトル地域パートナー、もしくはシアトル都市圏商工会が、経済支援を受ける機会に関連して、分析結果やその更新内容を伝えます。

同アンケートは、主に中小企業を対象としていますが、大企業のフランチャイズ加盟店、地域の支店も含まれます。大手企業の場合も、回答してよいです。質問事項が該当しない場合はスキップしてください。

### プライバシーについての注記:

このアンケートから得られた情報は、公的記録文書として扱われ、情報公開される可能性があります。詳しくは、ワシントン州条例の Public Records Act, RCW Chapter 42.56を参照ください。あなたが回答する情報がどのように使われるかについては、市のプライバシーについての文書（Privacy Statement）を見てください。



# Seattle Office of Economic Development

## あなたの企業について:

複数の場所に店舗やオフィスなどを持つ場合、全店舗・オフィスへのインパクトを纏めて回答を出しても、各店舗・オフィス毎で複数の回答を出してもよいです。別にする場合、名称を個別につけてください（例：リック・カフェ・パイオニアスクウェア店とリック・カフェ・ベルビュー店に別けるなど）

企業・組織の名称: \_\_\_\_\_

## 住所

Address（住所）: \_\_\_\_\_

Address 2（追加住所欄）: \_\_\_\_\_

City/Town（市町村名）: \_\_\_\_\_ State/Province（州）: \_\_\_\_\_

Zip/Postal Code（郵便番号）: \_\_\_\_\_

County（郡：キング郡、ピアース郡、スノホミッシュ郡から選択）: \_\_\_\_\_

Additional locations（その他の所在地）:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## あなたの連絡先

名: \_\_\_\_\_

姓: \_\_\_\_\_

Eメールアドレス: \_\_\_\_\_

電話番号: \_\_\_\_\_



主要な商品やサービスの内容: \_\_\_\_\_

**組織形態について:**

- 個人事業主（契約労働、フリーランス、ギグワーカー（単発業務受託者）、従業員を持たない事業主など）
- 従業員を雇用する企業で、（株式上場していない）個人所有企業
- フランチャイズ加盟店・加盟オフィス
- 非営利団体
- （株式の）上場企業

**ビジネスの所有者について:**

- 所有者はワシントン州内に所在
- 所有者はワシントン州外に所在
- 所有者は非白人などのマイノリティー人種
- 所有者は女性
- （株式の）上場企業

従業員の人数（以下から選択してください）: \_\_\_\_\_

店舗・オフィス数（以下から選択してください）: \_\_\_\_\_

物理的な店舗やオフィスではなく、該当しない。



## Seattle Office of Economic Development

2019年の収入（売上）を以下から選択してください。：

- Less than \$1 million（100万ドル未満）
- Between \$1 million and \$5 million（100万ドルから500万ドル）
- Between \$5 million and \$10 million（500万ドルから1000万ドル）
- Between \$10 million and \$20 million（1000万ドルから2000万ドル）
- More than \$20 million（20000万ドルより多い）

### ビジネスの業種について

ビジネスが属する業種は？（該当するもの全てを選択してください）

- 農業や天然資源（林業、農場経営、鉱業、漁業など）
- 建設業（工事請負業、施設建設、住宅建設など）
- ガス・電気・水道などのエネルギーや公共ユーティリティー提供業
- 農業や天然資源
- 建設業
- ガス・電気・水道などのエネルギーや公共ユーティリティー
- 飲食サービス
- 航空系製造業
- 製造業全般
- 小売・リテール（店舗販売やインターネット販売など）
- 卸売
- 物流・倉庫
- ソフトウェア・クラウド系商品やサービス、通信サービス
- 紙媒体発行やその他の情報提供サービス
- 法律サービス
- ファイナンス、保険、不動産
- ライフ・サイエンス（生命科学）やバイオテック
- 専門職・技術職サービス



## Seattle Office of Economic Development

- 教育サービス
- ヘルスケアやソーシャルワーク援助
- アート、エンターテインメント、娯楽（博物館、イベント・スペース、映画など）
- ホスピタリティーや食事サービス
- 事務サービス
- 廃棄物サービス
- その他（詳しく記述してください）

先述の業種に加えて、以下のカテゴリにあてはまりますか？（該当するもの全てを選択してください）

- クリエイティブ系（シアター、音楽、グラフィック・アート、演劇やダンス、絵画、ギャラリーなど）
- パフォーマンス・イベントの会場（音楽、シアター、スポーツ以外の劇場など）
- スポーツ施設
- 映像・映画製作
- 海浜関連レジャー施設
- ナイトライフ（バーやクラブなど）
- 非営利団体
- 店舗運営（オンラインを含まない物理的な街中の店舗を営むもの）
- 観光やコンベンション

### 事業への影響：従業員

以下の質問は、地域のビジネスが直面する問題や課題をリアルタイムで把握していくために必要な情報を得るためのものです



## Seattle Office of Economic Development

### 従業員の労働数を減らしましたか？

- はい。従業員や契約スタッフを解雇し、更に、（解雇していない）従業員や契約スタッフの労働時間を減らすこともしました。

### 従業員や契約スタッフを解雇した場合、解雇した人数を教えてください。

- \_\_\_\_\_
- 臨時雇用の契約スタッフ
  - 長期雇用の従業員

### 将来的に従業員を減らす可能性はありますか？

- はい。従業員や契約スタッフを解雇する予定です。
- はい。（解雇せずに）従業員や契約スタッフの労働時間を減らす予定です。
- はい。従業員や契約スタッフを解雇し、更に、（解雇していない）従業員や契約スタッフの労働時間を減らす予定です。
- いいえ。従業員の労働数を減らすことは現状では予定していません。

## 事業への影響：賃貸料

### 店舗やオフィスの賃貸料（所有する場合は、ローンなどの支払い）を払い続けることができますか？

- はい
- いいえ
- 分からない
- 賃貸料の支払いがなく、該当しない。



### 事業への影響：その他の経費

手付金や頭金の支払いが返金されずに金銭的損失を受けましたか？もしくは、手付金や頭金の返金をしなくてはならないケースがありましたか？詳細を記述してください。

---

---

---

設備リースや債務の返済など、その他のコストで支払いが難しくなっているものはありますか？詳細を記述してください。

---

---

---

コストの増加はありますか？（例：ビデオ会議サービス料、消毒に必要な追加経費など）詳細を記述してください。

---

---

---

### 事業への影響：収入

今月の売上は、昨年同月比でどのくらい減りましたか？

- 昨年同月の100%を下回る
- 昨年同月の50%を下回る
- 変化なし



## Seattle Office of Economic Development

次月の総売上は、昨年同月比でどのくらい減りそうですか？

- 昨年同月の100%を下回る
- 昨年同月の50%を下回る
- 変化なし

### 事業への影響：その他の影響

その他に直面するインパクトを教えてください。（該当するもの全てを選択してください）

- （売掛金の）支払い遅延や未回収
- キャッシュフローの収入不足
- （買掛金の）請求金の支払いができない
- 差別や不公平な扱いを受ける
- 一時的な営業停止
- イベントのキャンセル
- 集会やイベントの参加人数の減少
- その他。（詳細を記述してください） \_\_\_\_\_

新型コロナウイルスに関連して発生した以下の要因のうち、あなたのビジネスに影響を及ぼしたものは？（該当するもの全てを選択してください）

- 従業員のリモートワーク（在宅勤務）
- 従業員が勤務時間を減らした
- 病気の従業員の（無断）欠勤
- リモートワークを採用したことで、クライアントや顧客へのアクセスが減った
- 米国内出張のキャンセル
- 国際出張のキャンセル
- 製造に不可欠な部品、資材、備品などを得られない



## Seattle Office of Economic Development

- 米国内出荷のキャンセルや遅延
- 国際出荷のキャンセルや遅延
- 地域への訪問者の減少
- 顧客数減少
- 将来への不透明性や長期的な不安によるビジネス機会の減少

コメント:

---

---

---

### Concerns and Assistance

**この困難な時期をあなたの企業や団体が乗り越えて生き残れるか不安がありますか？**

- 悪影響はなく、不安はありません
- それなりに影響がありますが、何とか乗り越えられると思います
- 影響に不安がある中、何とか営業を続けます
- とても不安があり、生き残れるか分かりません
- おそらく営業停止になるでしょう

**その他、伝えておきたいことはありますか？あなたの企業や団体はどのような支援を必要としていますか？**

---

---

---



## Seattle Office of Economic Development

ここで受けたリクエストに対して早急な対応はできません。

もし、シアトル市内に所在するビジネスで、早急な支援が必要な場合はシアトル市経済開発局（Seattle Office of Economic Development）へ連絡してください：Eメール [oed@seattle.gov](mailto:oed@seattle.gov) / 電話番号 (206) 684-8090。通訳サービスも可能です。電話で依頼してください。

シアトル市外に所在するビジネスの場合は、シアトル地域パートナー（[Greater Seattle Partners](#)）のウェブサイトにある新型コロナウイルス関連ページを参照ください。

**Office of Economic Development**

**Attn: Economic Impact Survey**

**700 5<sup>th</sup> Ave, Suite 5752**

**Seattle, WA 98104**